

همکاران گرامی

با احترام، هیات مدیره شورای کتاب کودک خواهشمند است به مناسبت آغاز چهل و یکمین سال تاسیس شورا، روز یکشنبه ظهر در محل تالار اجتماعات کتابخانه حسینیه ارشاد (خیابان دکتر شریعتی) حضور بهم رسانید. مقدم همه دوستان را گرامی می‌داریم. علاقمندان می‌توانند برای اطلاع دقیق از برنامه‌ها از تاریخ ۲۰/۱۰/۸۲ با شورا تماس بگیرند.

۱- اخبار هیات مدیره

هیات مدیره شورای کتاب کودک در تاریخ ۸۲/۹/۱۲ جلسه داشت و در این جلسه درباره مسائل گوناگون، از جمله موارد زیر بحث و تبادل نظر شد:

- آماده سازی مقالات جلد ۹ فرهنگنامه برای چاپ.
- درخواست از گروه‌های فرهنگنامه برای تهیه برنامه مشخص کارها تا اسفند ۸۲.
- بحث و تبادل نظر درباره برگزاری جلسات توجیهی مقاله نویسی.

- ترجمه شعار و پیام روز جهانی کتاب کودک ۲۰۰۴.
- گزارش برگزاری اولین جلسه پژوهش.
- بحث درباره کنگره جهانی ادبیات کودک ۲۰۰۴ و چگونگی شرکت شورا و فرهنگنامه در این کنگره.
- ارائه گزارش مالی.
- بررسی تقاضای عضویت اعضای جدید.

۲- فرهنگنامه و هفته کتاب

به مناسبت هفته کتاب خانم توران میرهادی در تاریخ ۸۲/۹/۱۷ در خانه کتاب و در تاریخ ۸۲/۹/۱۸ در شهر کتاب شهرک غرب برای سخنرانی و نشست با علاقمندان دعوت شدند. ایشان در خانه کتاب تجربه‌های تالیف فرهنگنامه کودکان و نوجوانان را در کنار تجربه‌های سایر دانشنامه نویسان در اختیار علاقمندان قرار دادند. در شهر کتاب در کنار آقای عطاله بهمنش به گفت و گو با حاضرین پرداخته و به سئوال‌نشان پاسخ گفتند. خانم مهسا خسروی در این جلسه به ترویج و معرفی فرهنگنامه پرداختند.

۳- شورای اجرایی فرهنگنامه

۱۹ آذر جلسه بزرگ شورای اجرایی، علاوه بر مسایل جاری فرهنگنامه، به مساله تالیف هم زمان چند جلد پرداخت و بررسی امکانات گروه‌های مختلف کار از جمله نویسندگان، ویراستاران، بازبینان، کارشناسان و شورای ویرایش

نهایی در دستور کار قرار گرفت و پیش‌بینی‌هایی به عمل آمد. در این زمینه گروه پیگیری با گروه‌های نویسندگان، ویراستاران و هماهنگ کنندگان مشاوره را آغاز کرده‌اند و فراهم آوردن امکان تماس با کارشناسان و تدارک لازم در زمینه بازبینان و ویراستاران نهایی بر عهده شورای اجرایی است. لازمه کار هم زمان، پاسخ به نیازمندیهای زیر است: جلسات و ساعات کار بیشتر، جذب داوطلبان بیشتر متخصص، علاقمند بررسی مشکل مکان و امکانات مختلف.

۴- پژوهش دانش آموزی در مناطق ۱۹ گانه

نمایندگان مناطق آموزش و پرورش تهران، پس از گذراندن کارگاه پژوهش مشارکتی در شورای کتاب کودک، شیوه جدید را در مناطق خود به کار می‌گیرند و در صورت نیاز با فرهنگنامه و شورا مشاوره می‌کنند. در ادامه این جریان در آذر ماه حدود ۷۰ نفر از اعضای گروه‌های آموزشی و معلمان منطقه ۱۷ با خانم فخاری‌نیا به بحث و گفت و گو پرداختند. همچنین در این ماه ۲۰ نفر از فعالین پژوهش در منطقه ۱۹ و ۱۰ نفر از معلمان منطقه ۳ با خانم‌ها میرهادی و فخاری‌نیا در فرهنگنامه جلسه مشاوره داشتند. دوستان گروه ترویج نیز تجربه‌های

پژوهش دانش آموزی را در مناطق دیگری از آموزش و پرورش به میان دانش آموزان بردند.

۵- پژوهش در مدارس

خانم‌ها آرمین، قبادی و وکیلی در آذر ماه از سوی فرهنگنامه به آموزش پژوهش مشارکتی به دانش آموزان مدرسه راهنمایی ساعی پرداختند. در این دوره آموزشی، دانش آموزان پایه اول و دوم راهنمایی با انتخاب چند موضوع برای پژوهش، مراحل تحقیق و چگونگی انجام آن را فرا گرفتند.

۶- فعالیتهای گروه ترویج

مهمترین فعالیتهای گروه ترویج در آذر ماه به این شرح است:

- معرفی فرهنگنامه برای حدود ۵۰ نفر از معلمان پایه‌های مختلف دبستان در منطقه ۳ آموزش و پرورش در تاریخ ۱۶ و ۱۷ آذر و برای حدود ۲۵ نفر از معلمان مقطع دبستان و راهنمایی منطقه ۱۳ در تاریخ ۲۵ آذر.
- معرفی فرهنگنامه برای دانش‌آموزان دبستان ۱۷ شهریور منطقه ۱۷ تهران (۱۵ کلاس) در تاریخ ۱۰ آذر و دانش‌آموزان مدرسه راهنمایی دخترانه پندآموز منطقه ۸ تهران (۱۲ کلاس) در تاریخ ۱۷ آذر.
- گفت و گو با خانم‌ها شیخانی، کاری، رهبر و قهرمانی برای چگونگی ترویج فرهنگنامه در مدارس تنکابن، آمل، بابلسر، و مراغه.

۷- داوطلبان جدید فرهنگنامه

۳۷ نفر از داوطلبان جدید همکاری با فرهنگنامه در آذر ماه در جلسه توجیهی آشنایی با فرهنگنامه

شرکت کردند. خانم میرهادی در این جلسه ضمن صحبت درباره جایگاه و ضرورت تالیف کتاب مرجع برای کودکان و نوجوانان و نقش موثر فعالین در این بخش، دوستان را به تصمیم گیری مسئولانه درباره همکاری با فرهنگنامه دعوت کردند. این داوطلبان در روز پنج شنبه ۵ دی ماه کارگاه نویسندگی را آغاز می کنند.

۸- یازدهمین هم اندیشی

این جلسه در روز سه شنبه ۸۲/۱۰/۳ با حضور همکاران فرهنگنامه برگزار می شود. آقای عبدالحسین آذرنگ برای شرکت در این جلسه دعوت شده‌اند تا تجربه هایشان را در دایره‌المعارف نویسی با دوستان در میان بگذارند.

۹- جلد نهم فرهنگنامه

حدود ۲۰۰ صفحه دیگر از مقالات جلد نهم برای آماده سازی به بخش چاپ فرستاده شد. سایر مقاله های این جلد نیز به سرعت برای چاپ آماده می شود.

۱۰- گروه نمایه سازان تصویر فرهنگنامه

راهنمایی و سرپرستی گروه نمایه سازان تصویر فرهنگنامه را در غیبت خانم نسرين دخت عماد خراسانی، خانم مرتضائی‌فرد به عهده گرفتند و در نشست با این گروه درباره چگونگی هر چه بهتر استفاده کردن نویسندگان فرهنگنامه از نمایه تصویر و تهیه منابع ضروری نظر و پیشنهادات خود را ارایه کردند.

۱۱- گزارش کنگره 2002 / IBBY

دفتر بین المللی کتاب برای نسل جوان گزارش کنگره 2002 را که شامل کلیه سخنرانی‌ها و فعالیتها است در ۲۴۳ ص همراه با تصاویر متعدد منتشر کرده است. علاقمندان برای مطالعه این مجموعه می‌توانند به کتابخانه تحقیقاتی مراجعه نمایند.

۱۲- کنگره ۲۰۰۴ BooksFor Africa

بیست و نهمین کنگره جهانی ادبیات کودکان برای اولین بار در قاره آفریقا تشکیل می شود. علاقمندان به شرکت در این مراسم می توانند برای دریافت اطلاعات مربوط به ثبت نام به کتابخانه تحقیقاتی و یا سایت کنگره مراجعه نمایند. (www.sacbf.org.za) حق ثبت نام برای ایران ۳۵۰ دلار آمریکا است.

۱۳- سفر به ایران در BookBird

آقای پیتراشک رئیس "دفتر بین المللی کتاب برای نسل جوان" در مجله BookBird (شماره ۴، ۲۰۰۳) نظر خود را در مورد سفرشان به ایران درج کرده‌اند.

۱۴- کدوی قلعه زن و ...

نمایشگاهی از کتابهای دست ساز که براساس قصه‌ها و بازیهای ایرانی ساخته شده‌اند در دسامبر ۲۰۰۳ در شهر "تورتو" برگزار شد. در این نمایشگاه که به همت خانم "روت براون"، قصه‌گو و کتابساز کانادایی تشکیل شد، کتابهای پارچه ای **خاله سوسکه**، **کدوی قلعه زن و گل یا پوچ** به نمایش گذاشته شدند. اطلاعات مربوط به این کتابها به زبانهای تامیل و چینی نیز ارائه شد.

۱۵- روز جهانی کتاب کودک ۲۰۰۴

شعار، پوستر و پیام روز جهانی کتاب کودک ۱۳۸۳ از سوی شعبه ملی یونان تهیه شده است. اطلاعات مربوط به این موضوع در سالگرد شورا در اختیار علاقمندان قرار خواهد گرفت.

۱۶- شورای اجرایی گروههای بررسی

مهمترین فعالیتهای شورای اجرایی در ماه گذشته به قرار زیر است:

- برگزاری جلسه مشترک با هماهنگ کنندگان گروههای بررسی و بحث و تبادل نظر در مورد مشکل کمبود نیروی انسانی در گروه مرجع، همایش سالانه گروههای بررسی، تصمیم گیری درباره کتابهای اطلاعاتی گروه غیرداستان، نحوه تقسیم بندی فهرست کتابها، پیشنهاد تشکیل گروه پژوهش تصویر، اختلاف فهرست گروه تصویر و تالیف، نحوه جا به جایی اعضای گروههای بررسی، چگونگی عضوگیری و برنامه‌های گروه داستان‌های بزرگسالان مناسب برای نوجوانان، و نظرخواهی درباره انتشار بولتن.
- برگزاری جلسه مشترک با نمایندگان خرید کتاب گروههای بررسی.
- بحث و گفتگو درباره چگونگی اجرای کارگاه تخصصی.

- انتخاب اعضای گروه داوران صلح و دعوت از آنان برای بررسی کتابهای معرفی شده.
- بررسی برگه‌های ارزشیابی گروههای تالیف و ترجمه.
- تهیه گزارش تحلیل گروههای بررسی از سوی خانم حاج نصرالله برای فصلنامه.
- بحث و گفتگو در مورد آئین نامه شورای اجرایی.

۱۷- کمیته کتابخانه های مناطق

محروم

مهمترین فعالیت های کمیته کتابخانه های مناطق محروم در آذر ماه به شرح زیر است، ارسال کتاب برای کتابخانه های :

- دبستان و راهنمایی روستای اصلان‌شاه واقع در الشتر. (مرحله سوم)
- دبیرستان روستای اصلان‌شاه. (کتاب مرجع)
- پیش دبستان، دبستان و راهنمایی روستای درخش و روستای گل از توابع بیرجند. (مرحله دوم)
- هنرستان دخترانه گرافیک بیرجند. (۳۰ کتاب مرجع)
- مهد کودک آزاده در نیشابور. (مرحله سوم)
- دبستان ملک الشعراى بهار روستای کورعباسلو از توابع شهرستان نیر. (مرحله دوم)

- مجتمع راهنمایی پسرانه شهید رجایی شهرستان نیر. (مرحله دوم)
 - دبستان شهید میلانی ۵ (حاشیه نشین ها)
- کمیته کتابخانه ها همچنین با حضور منظم (دو روز در هفته) در کتابخانه بامداد مهر وابسته به انجمن حمایت از کودکان کار (مولوی - دروازه غار) همکاری خود با این مرکز را ادامه می‌دهد. علاقمندان به همکاری با این کمیته می توانند با خانم فرناز قدسی در کتابخانه تحقیقاتی تماس بگیرند.

۱۸- کارگاه خلاقیت

شورا در تاریخ ۸۲/۹/۲۴ برای معلمان کلاس دوم آموزش و پرورش منطقه ۹ کارگاه خلاقیت را برگزار کرد. خانم زهره توکلی و آقای جمال الدین اکرمی اداره این کارگاه را به عهده داشتند. در این کارگاه حدود ۳۰ نفر از معلمان در ۴ گروه، آموزش غیر مستقیم شکل‌های هندسی به کودکان از طریق کلاژ کاغذ رنگی و نقاشی بر روی سطوح برجسته را تجربه کردند. در این کارگاه همچنین تعریف خلاقیت، شیوه های گسترش آن در فعالیتهای مدرسه ای و اهمیت توجه به خلاقیت های فردی کودکان به بحث و گفتگو گذاشته شد.

۱۹- شورا در آموزش و پرورش

به دعوت گروه کتابداری و امور پرورشی آموزش و پرورش منطقه (۲) در تاریخ ۸۲/۹/۲۵ خانم اشرف امینی در جمع حدود ۶۰ نفر از کتابداران و مربیان پرورشی بحث **ترویج کتابخوانی، راهکارها و موانع** را مطرح کردند و خانم مهتاب مقدم تجربیات عملی خود را در مدارس با همکاران سهیم شدند.

همچنین آقای حمید محسنی، از اعضای هیات علمی، موضوع **کتابدار و کتابخانه و تاثیر آن بر ایجاد عادت به مطالعه** را با همکاران آموزش و پرورش در میان گذاشتند. در همین رابطه نمایشگاه کتابی در تاریخهای ۲۵ و ۲۶ آذر بر پا شد که آقای ساویسا مهوار هماهنگ آن را برعهده داشتند.

۲۰- شورا و دانش آموزان دبیرستانی

به ابتکار خانم زینب محقق، ۹۰ نفر از دانش آموزان دبیرستانهای دخترانه **سما و فرشتگان** در آذرماه از شورای کتاب کودک بازدید کردند و با فعالیتهای مختلف شورا و فرهنگنامه کودکان و نوجوانان آشنا شدند.

۲۱- شورا و دانش آموزان نابینای پیش

دبستانی

خانم رویا مکتبی فرد، از اعضای گروه ویژه ماموریت یافتند، بررسی در مورد چگونگی ارائه خدمات فرهنگی به بیش از ۵۰ کودک نابینای پیش دبستان در شیراز را آغاز کنند. علاقمندان برای دریافت اطلاعات بیشتر می توانند با شورای کتاب کودک و یا خانم جعفری (۰۱۱۱۲۳۵۹۱۶۷) تماس بگیرند.

۲۲- کتابهای گویای شورا در خدمت سواد

آموزان

۳۰ عنوان از کتابهای گویا شده برای نابینایان در شورای کتاب کودک برای استفاده دختران و زنان بازمانده از تحصیل در مجموعه های، شش کتابخانه

سیار یونیسف و نهضت سواد آموزی قرار گرفت و با استقبال بسیار خوبی مواجه شد.

۲۳- فهرست نویسی کتابهای لاتین شورا

کتابخانه تحقیقاتی با همکاری دو کتابدار با تجربه کتابخانه ملی کار ساماندهی مجموعه کتابهای لاتین کتابخانه را آغاز کرده است. امیدواریم اطلاعات مربوط به این مجموعه غنی به زودی در دسترس علاقمندان قرار گیرد.

۲۴- شورا در دفتر مجامع فرهنگی وزارت

ارشاد

به دعوت این دفتر از شورای کتاب کودک خانم اشرف امینی در تاریخ ۸۲/۹/۲۲ در این جلسه حضور یافتند و فعالیتهای شورای کتاب کودک را در شناساندن کتاب ایران در جهان مطرح کردند.

۲۵- پیمان جهانی حقوق کودک

نهضت جهانی کودکان به مناسبت سالروز تصویب پیمان جهانی حقوق کودک، در تاریخ ۸۲/۸/۲۹ به دعوت خبرگزاری "ایلنا" در یک کنفرانس مطبوعاتی شرکت کرد. خانم منصوره شجاعی به عنوان نماینده شورای کتاب کودک در این جلسه حاضر بودند.

۲۶- کارگاه مشترک تصویرگری دانش

آموزان ایرانی و انگلیسی

از تاریخ ۷ تا ۲۰ آذر ۸۲ کارگاه هنری مشترکی بین ۱۰ دانش آموز ایرانی (۷ دختر و ۳ پسر) و تعدادی دانش آموز غیر ایرانی با تلاش سازمان دانش آموزی کشور و موسسه British Council برگزار شد. این دانش آموزان در طول یک هفته به شهرهای کاشان اصفهان، نایین، یزد و شیراز مسافرت کردند و به جمع آوری اطلاعات اولیه در

مورد فرهنگ ایران پرداختند. سپس قصه‌هایی درباره ایران نوشتند و به تهیه لوح قصه و ماکت کتاب و تصویرگری برخی از صفحات کتاب پرداختند. از همکاران شورایی آقایان جمال الدین اکرمی، بهزاد غریب‌پورو راشین خیریه برنامه ریزان و ناظران هنری این کارگاه بودند.

۲۷- ره آورد سفر

آقای محمدهادی محمدی در تاریخ ۸۲/۹/۱۵ در کتابخانه تحقیقاتی، گزارش سفرشان به سوید و آلمان را برای علاقمندان ارائه کردند. ایشان در این جلسه تجربه‌های یازده سخنرانی در مراکز فرهنگی این دو کشور را با حاضران در میان گذاشتند.

۲۸- سفر به گرگان

خانم شکوه آریایی‌پور در تاریخهای ۱۷ و ۱۸ آذر بنابه دعوت انجمن خیریه بانوان گرگان به این شهر سفر کردند و در جمع اعضای انجمن از فعالیت های شورا و چگونگی مشارکت و حضور فعال بانوان در عرصه فعالیت‌های فرهنگی و اجتماعی سخن گفتند.

۲۹- آقای محمدرضا یوسفی در اصفهان

آقای محمدرضا یوسفی در آذر ماه در جشنواره ادبی در اصفهان شرکت کرده و درباره فولکلور و ادبیات کودکان سخنرانی کردند. ایشان در جلسه پرسش و پاسخ ارتباط عمیق بین ادبیات کودک و ادبیات بزرگسال، زمینه های پیوند، و نظریه‌های گوناگون در این رابطه را با علاقه‌مندان در میان گذاشتند. در پایان پیشنهاد شد که مسابقه داستان نویسی در عرصه ادبیات کودکان برگزار شود.

۳۰- انجمن دوستداران ادبیات کودک و

نوجوان اصفهان

در تاریخ ۸۲/۸/۲۵ شورای کتاب کودک بنابه درخواست انجمن دوستداران ادبیات کودک و نوجوان اصفهان بیش از ۶۰۰ عنوان کتاب از فهرست کتابهای تایید شده را برای شرکت در نمایشگاه به اصفهان ارسال کرد و بسیاری از آثار به فروش رسید. آقای ساویسا مهوار در تدارک این برنامه و برگزاری نمایشگاه همکاری کردند. در کنار نمایشگاه، کارگاههای آموزشی از جمله طرز استفاده از کتابهای مرجع، قصه‌گویی، کتابسازی و ... برگزار شد که بسیار مورد استقبال قرار گرفت. خانم امینی و آقای مهوار برای بحث و تبادل نظر در این برنامه‌ها شرکت کردند.

۳۱- عاشق کتاب در کتابهای درسی

خلاصه‌ای از داستان "عاشق کتاب" از مجموعه قصه‌های مجید اثر هوشنگ مرادی کرمانی در کتاب فارسی پایه پنجم قرار گرفته است. شورای کتاب کودک امیدوار است گزیده‌های متعددی از نویسندگان معاصر در همه پایه‌های آموزشی گنجانده شود.

۳۲- زندگینامه هوشنگ مرادی کرمانی

زندگینامه آقای مرادی کرمانی به کارگردانی آقای مهدی جعفری به صورت فیلم در آمده است. این فیلم ۸۰ دقیقه‌ای توسط مرکز سینمای مستند تجربی تهیه و وارد شبکه ویدیویی کشور شده است. خانمها توران میرهادی و نوش آفرین انصاری از جمله کارشناسانی هستند که در فیلم حضور دارند.

۳۳- موسسه مادران پنج ساله شد

باور نمی‌کنم در این پنج سال این همه کار کردیم و این همه تجربه‌های خوش و ناخوش را پشت سر گذاشتیم؛ شاید هم این احساس مربوط به همان پنج

ساله‌های رویایی باشد که ذهن خیالپردازان آن‌ها را به هر چه می‌خواهد می‌رساند. ام‌آذر ۸۲. مام عزیز، از برنامه زیبای سالگردتان در تاریخ ۸۲/۹/۲۱ در سینما کانون بسیار لذت بردیم. امید که همواره سلامت و موفق باشید نشانی سایت مام: www.madaraneemrooz.com

۳۴- شورا در مطبوعات

اخبار مربوط به فعالیتهای شورا - فرهنگنامه در نشریات زیر آمده است:

- گزارش همایش ارتقاء فرهنگ کتابخوانی در گرگان گرگان امروز ۸۲/۸/۱۷، ص ۳ و ۶. (با سپاس از آقای حسین کبیر)
- گزارش همایش ارتقا فرهنگ کتابخوانی در گرگان یاس نو ۸۲/۸/۱۷، ص ۱۰. (باسپاس از خانم هاله باستانی)

۳۵- پرداخت حق عضویت

با موافقت هیات مدیره پرداخت حق عضویت همه اعضای شورای کتاب کودک مورد بررسی قرار گرفت و نامه یادآوری حضور ۱۰۵ نفر از دوستان ارسال شد.

۳۶- از نامه های گرگان

... "انجمن سبا"، در همایش ارتقاء فرهنگ کتابخوانی نهایت استفاده و بهره برداری را از حضور سبز شما در گرگان نمود. بدون اغراق باید گفت که نه تنها اعضای این انجمن، بلکه همه کسانی که در همایش حضور داشتند، از این حرکت فرهنگی چنان استفاده مفیدی بردند که از هیچ همایشی نبرده بودند. جهت اطلاع شما عزیزان، انجمن که از پیش برنامه کتابخوانی برای کودکان بیمار را مد نظر

داشت، پس از حضور و تاثیر شورا این برنامه را همزمان با عید سعید فطر از بیمارستان کودکان طالقانی آغاز خواهد کرد. ۸۲/۸/۲۹

❖ از کلیه همکاران تقاضا می‌شود اظهار

نظرها و پیشنهادهای خود را در رابطه با

"ماهنامه خبری" کتباً برای هیات تحریریه

ماهنامه ارسال نمایند.

ماهنامه خبری شورای کتاب کودک

زیر نظر هیات مدیره

مسئول: اشرف امینی

تنظیم: اشرف امینی - مهسا خسروی

تایپ: ثریا جهاندوست

تنظیم الکترونیکی انگلیسی: علیرضا بهمن‌آبادی

تنظیم الکترونیکی فارسی: سامان محمدی

آدرس: خ انقلاب - خ ابوریحان - خ وحید نظری -

پلاک ۶۹

صندوق پستی: ۱۳۳ - ۱۳۱۴۵

تلفن و فاکس: ۶۴۰۸۰۷۴ - ۶۴۱۵۸۷۸

طراحی و چاپ: کانون تبلیغاتی بردیا (۲۵۵۴۹۷۵)

www.schoolnet.or.ir/~cbc

e-mail: anmo@kanoon.net

P.O.BOX 13145-133

Tehran, Iran